

# 取扱説明書

## 自走用シャワー用車いす KS7



### ● 目 次 ●

ご参考	1
安全に関するご注意	2
1. 同梱部品の確認	6
2. 安全ラベル	6
3. 各部名称	7
4. お使いになる前に	8
5. 使用方法	9
6. ブレーキの使用方法	11
7. 脚部の使用方法	12
8. お手入れの方法	13
9. 保管についてのご願い	13
10. 点検・保守	14
11. 転倒防止金具の取付方法	15
12. 仕様	15
13. 製品記録	16
保証規定	19

このたびはカワムラサイクルの車いすをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。  
本書は、製品を安全にご使用していただくために必要な注意事項や正しい使用方法が記載されています。

取扱説明書は適宜更新しております。最新版を弊社ホームページからダウンロードしていただけます。

<https://www.kawamura-cycle.co.jp>

※ご使用になる前に必ず本書をお読みください。また、ご使用の際には必ず本書を携帯していただき  
必要なときにいつでもご覧になれるよう大切に保管してください。

保証書は本書裏表紙に記載されていますので、お買い上げいただいた販売店より記入をお受けください。

# カワムラサイクル

## [ご参考]

介護保険法では、入浴介護に関連した基準が定められています。

### ◆指定居宅サービス等の事業の人員、設備及び運営に関する基準 (平成11年3月31日 厚生省令第37号)

#### 第三章 訪問入浴介護

##### 第50条(指定訪問入浴介護の具体的取扱方針)

- 一 指定訪問入浴介護の提供に当たっては、常に利用者の心身の状況、希望及びその置かれている環境を踏まえ、必要なサービスを適切に提供する。
- 二 指定訪問入浴介護の提供に当たっては、懇切丁寧に行うことを旨とし、利用者又はその家族に対し、サービスの提供方法等について、理解しやすいように説明を行う。
- 三 指定訪問入浴介護の提供に当たっては、介護技術の進歩に対応し、適切な介護技術をもってサービスの提供を行う。
- 四 指定訪問入浴介護の提供は、一回の訪問につき、看護職員一人及び介護職員二人をもって行うものとし、これらの者のうち一人を当該サービスの提供の責任者とする。ただし、利用者の身体の状況が安定していること等から、入浴により利用者の身体の状況等に支障を生ずるおそれがないと認められる場合においては、主治の医師の意見を確認した上で、看護職員に代えて介護職員を充てることができる。
- 五 指定訪問入浴介護の提供に当たっては、サービスの提供に用いる設備、器具その他の用品の使用に際して安全及び清潔の保持に留意し、特に利用者の身体に接触する設備、器具その他の用品については、サービスの提供ごとに消毒したものを使用する。

### ◆指定居宅介護老人福祉施設の人員、設備及び運営に関する基準について (平成12年3月17日 厚生省老人保健福祉局企画課長通知 老企第43号)

#### 第四 運営に関する基準

##### 九 介護(基準省令第一三条)

- (二) 入浴の実施に当たっては、入所者の心身の状況や自立支援を踏まえて、特別浴槽を用いた入浴や介助浴等適切な方法により実施するものとする。  
なお、入浴の実施に当たっては、事前に健康管理を行い、入浴することが困難な場合は、清しきを実施するなど入所者の清潔保持に努めるものとする。

## 安全に関するご注意

※ご使用になる前に必ずお読みください。

安全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。

### [表示マークの説明]

※正しい取扱いに関する必要事項をシンボルマークで表示しています。

	<b>警告</b>	取扱いを誤った場合、死亡または、重傷にいたる可能性が想定される場合を示しています。
	<b>注意</b>	取扱いを誤った場合、障害にいたる可能性または、物的損害の発生が想定される場合を示しています。
	<b>禁止</b>	してはいけないことを示しています。
	<b>必ず守る</b>	必ずしなければならないことを示しています。

## 警告



- この車いすは、入浴（室内）用に設計されています。平らな場所以外では、ご使用にならないでください。
- 背シートを確実に固定してください。絶対に背シートを外して使用しないでください。転倒の原因となります。
- 前ハンドルを水平にしたまま立ち上がらないでください。
- シャワー以外の目的で使用しないでください。特に、浴室内ではすべて非常に危険です。  
踏み台・台車など本来の用途以外に使用しないでください。また、介助者は車いすに乗って介助しないでください。
- 倒れ掛かるような急激な座り方はしないでください。また、座シート部以外に腰かけないでください。  
転倒または壊れてケガをする恐れがあります。
- 車いすを火気に近づけないでください。  
シート部が燃えたり、プラスチック等が変形したり、熱くなった金属部分でやけどするなど危険です。  
熱湯消毒についても同様です。
- 勝手に改造・分解しないでください。  
強度や耐久性が劣化して危険です。また、事故の原因になりますので、絶対に改造・分解しないでください。本来の装着品を外してのご利用も改造の対象となります。

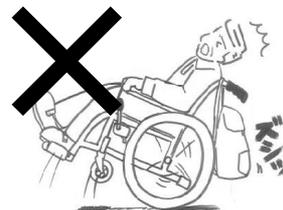


# 警告

●複数の人数で乗らないでください。  
この車いすは、一人乗り用です。二人以上で乗ると破損・事故の原因となります。

●押手に寄りかかったり、歩行補助として使用しないでください。

●背もたれに重いものを引っ掛けないで  
ください。  
転倒の原因になります。



●移乗の際は、介助者がしっかりと介護者を支えて行ってください。  
転倒する恐れがあります。転倒防止の措置をとってください。

●車いすに乗り降りする際、一時停止する際は、必ず駐車ブレーキ（足踏みブレーキ）をかけて車いすが固定されていることを確認してください。

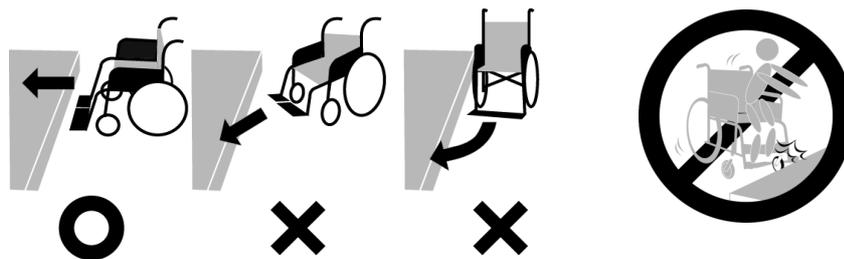
●大きな段差のある場所・階段では使用しないでください。

●段差の前では一旦停止してティッピングレバーを利用して乗り越えてください。  
決して勢いをつけて乗り越えないでください。大変危険です。  
また、フレーム及びキャスト車輪等の損傷を受けます。

●段差を乗り越える前に前のめりになりすぎたり、前キャストを浮かせすぎたりしないでください。転落・転倒の原因となります。

●発進するときや段差を乗り越えるときには、キャストのタイヤが真っ直ぐになっていることを確認してから走行してください。  
斜めに進入したり、キャストタイヤが斜めになった状態で発進すると段差を乗り越えられなくなったり、キャストが破損して事故の原因となる恐れがあり大変危険です。

## 禁止



●可動部に指や手を挟まないようにしてください。ケガの原因となります。

●車いすでの走行中は、身体  
を乗り出さないでください。  
車いすが不安定になり危険です。



●車いすに座ったまま強い前傾  
姿勢をとらないでください。  
車いすに座ったまま前方の地面  
に置いてある物を拾うと、  
車いすごと転倒し大変危険です。

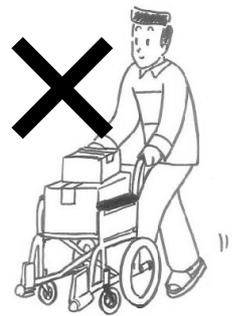


# ⚠ 注意

- 重度者の介護には、必ず二人以上の介助者が付き添ってください。
- 介助者は、車いすの機能と操作をよく理解し、なれた状態で介助を行ってください。
- ご利用者の心身の状況、症状を充分考慮し、適切な介助を行ってください。
- 石鹸を使用した時は、必ず洗い流してからお乗りください。
- 車いすに乗り降りの際は、必ずステップ板（フットサポート）を収納してください。  
絶対にステップ板の上に乗って車いすに乗り込んだり、立ち上がらないでください。転倒の原因となります。

- 急発進、急停車、急な方向転換をしないでください。

- 車いす以外の目的に使用しないでください。  
物品運搬・踏み台などに使用しないでください。  
車いすの上に立ち上がらないでください。

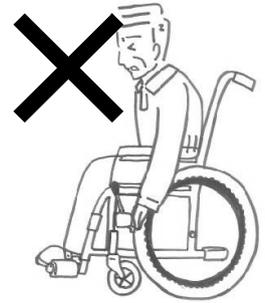


## 必ず守る

- 車いすを持ち上げる時に、アームサポート、レッグサポート、車いすにお座りの方の体の一部を持たないでください。
- ステップ板（フットサポート）に足を乗せる時は、片足ずつ載せてください。  
両足同時に載せると転倒の原因になることがあります。
- 走行中は、足を必ずステップ板（フットサポート）の上に乗せておいてください。  
足を地面に付けたまま走行したり、ステップ板から外して走行すると、ステップ板と地面の間に足が巻き込まれてケガをする恐れがあり、危険です。
- 部品等が破損したり損傷を受けている場合は、すぐに部品を交換してください。
- 足先（つまさき）やかかとが壁や柱、扉などに衝突しないよう、十分に注意してください。
- 傾斜地では、駐車しないでください。  
傾斜地では、ブレーキをかけても車いすが動く場合があります、大変危険です。
- 石鹸やシャンプーを使用した床面や濡れている床面では、ブレーキをかけても車いすが動く場合があります。十分に気をつけてください。
- 足で車いすを止めないでください。ケガの原因となります。

# ⚠ 注意

- 本説明書に記載されている調整箇所以外の調整を行わないでください。事故の原因となります。
- 車いすを投げたり落としたり、衝撃を加えないでください。
- ブレーキなどの操作レバーに荷物などを掛けないでください。
- タイヤをもって車輪を操作しないでください。駐車ブレーキで指をはさむなど、大変危険です。



## 禁止

- ブレーキレバーの作動方向以外に力を加えないでください。また、必要以上に力を加えないでください。ブレーキが変形・破損する恐れがあります。
- 下記のようなところに車いすや部品を放置しないでください。
  - ・車道に近いところ ・人通りのあるところ
  - ・路面に段差や凸凹のあるところ ・湿気の多いところ
  - ・雨風の当たるところ ・海沿いの屋外(潮風の当たるところ)
  - ・直射日光の当たる場所(車内も含む)
  - ・ストーブなど火気を使用し高温になる場所
  - ・ほこりの多い場所
  - ・子供がいたずらをする恐れのある場所 ・非常口、消火器、消火栓の前
  - ・坂道 ・暑い日や寒い日の戸外事故やサビ・破損の原因になります。
- 小さなお子様には使用させたり遊ばせたりしないでください。
- 車いすを浴槽につけてご使用にならないでください。
- 温泉やプールなどの金属に悪影響を与える成分を含んでいる場合は、ご使用にならないでください。



## 必ず守る

- ご使用前には各部を点検してください。車いすは“動くもの”ですから、長時間のご使用等により劣化が生じます。ご使用前の点検を励行し、異常が見つかったら直ちにご使用を中止してください。
- 車いすにバリなどがいないかを確認してください。衝突等により金属・樹脂部にバリなどが発生することがあります。ケガの原因となりますので、充分ご注意ください。
- 介助者は、ご利用者が車いすに安全に座れているかを確認してから操作してください。
- 車いすの乗り降りや移乗など車いすが不安定になりやすいときには、必ず2名以上の介助者が付き添ってください。

# ⚠ 注意



## 必ず守る

- 安定した姿勢で座ってください。  
座面深くに座ってください。左右にかたよらずに座ってください。  
また、介助者は、ご利用者が安定した姿勢で座っていることを確認してください。
- 皮膚の弱い方のご利用の際には、充分ご注意ください。
- ステップ板（フットサポート）が障害物に接触しない位置で使用してください。
- 面ファスナーに糸くず、汚れなどが付いたときは取り除いてください。  
取り除かないと、面ファスナーの接着力が弱くなり、事故の原因となります。
- 地球環境保護のため、廃棄するときはそのまま放置しないで各自治体の  
取り決めにしたがってください。

なお、この取扱説明書は、イラストが一部実車と異なる場合があります。

## [製品の特徴・使用目的]

本製品は、入浴・シャワー用車いすです。

- 本製品は入浴（室内）用に設計されています。
- ご利用者の体を洗う事を目的としています。浴槽につけてのご利用を目的としておりません。
- 本製品は、一人乗り用です。

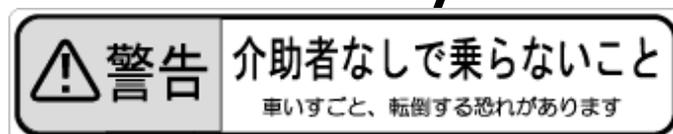
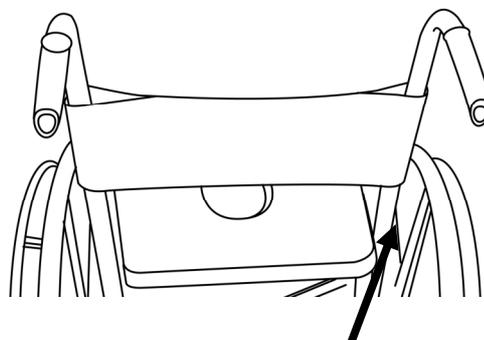
## 1. 同梱部品の確認

本製品には、以下の部品が同梱されていますので確認してください。

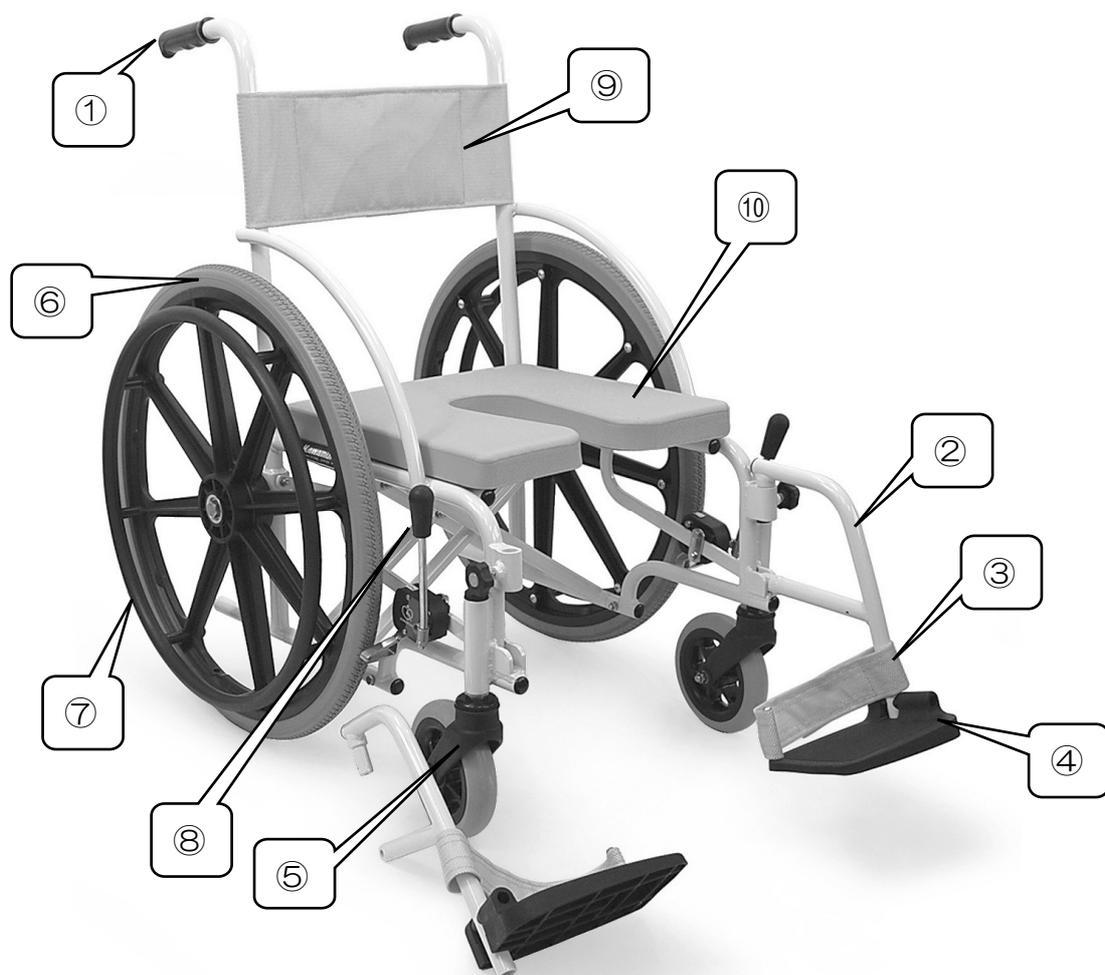
- |         |              |
|---------|--------------|
| ・取扱説明書  | 1冊           |
| ・転倒防止金具 | 1台分          |
| ・工具     | スパナ 13mm 1個  |
|         | 六角レンチ 4mm 1個 |

## 2. 安全ラベル

- ・ 取扱い上の重要な事項を記載した安全ラベルが貼ってあります。
- ・ 安全ラベルをすべて読んでからご使用ください。
- ・ 安全ラベルを汚したり、はがしたりしないでください。



### 3.各部名称



- |                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| ①押手（手押しハンドルグリップ） | 介助者が車いすを移動させる際に握る部分です。  |
| ②脚部（フットレッグサポート）  | 着脱できる脚部です。              |
| ③かかと受け           | 足が落ちるのを防ぐベルトです。         |
| ④ステップ板（フットサポート）  | 足を乗せる板です。               |
| ⑤前車輪（キャスト）       | 自在に方向転換できる小車輪です。        |
| ⑥後車輪（駆動輪）        | 駆動輪です。                  |
| ⑦ハンドリム           | 自走するとき使用するものです。         |
| ⑧駐車ブレーキ          | 車いすを駐車する時に使用するブレーキです。   |
| ⑨背シート（バックサポート）   | 着脱できる背もたれシートです。         |
| ⑩座面（シート）         | 取り外し可能な座面なので、折りたたみ可能です。 |

## 4.お使いになる前に

車いすを使用する前に、安全のため各部の点検を行ってください。  
長期間使用を続けると、劣化が生じます。  
衝突等でバリが生じることもあります。裸で使用するため、しっかりと点検を行ってください。  
異常や不具合が見つかったらただちにご使用を中止してください。

### <装着品の確認>

- 背シート、座シートはしっかりと固定されていますか？
- 脚部はしっかりと取付けられていますか？
- ステップ板はしっかりと取付けられていますか？
- 転倒防止金具が固定されていますか？

### <ブレーキの確認>

- ブレーキが正しく作動しますか？
- ブレーキをかけた状態で駆動輪が回転しないか？

### <肘掛け（アームサポート）>

- キズや亀裂等はありませんか？

### <脚部（フットレグサポート）>

- スムーズに脱着できますか？
- ステップ板がパタパタしていませんか？
- キズや亀裂等はありませんか？

### <全体的に>

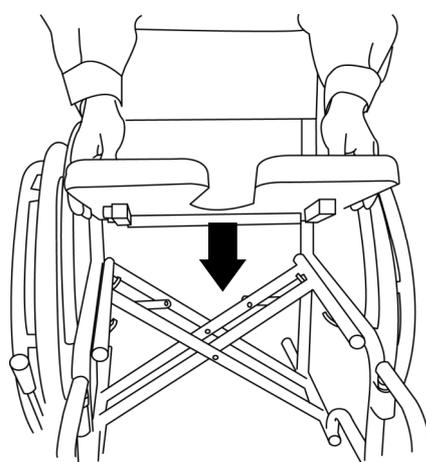
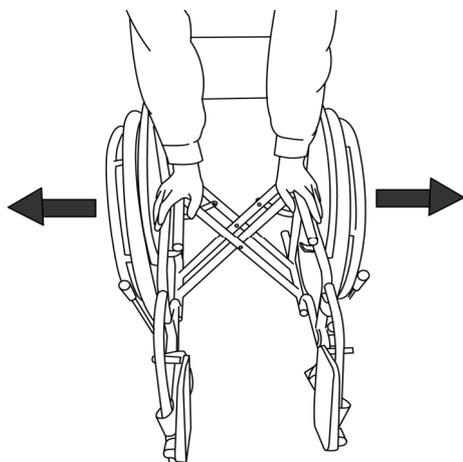
- ガタつきはありませんか？
- まっすぐに走りますか？
- 各部ボルトやナットが緩んでいませんか？
- ワイヤーが部品等に引っかかかっていませんか？

万が一、ケガや事故が起きた際には早急に販売店へご連絡ください。  
消費生活用製品安全法の改訂により、製造メーカーは被害を拡大させないためにも早急な対応が  
求められております。

## 5.使用方法

### 車いすの拡げ方

①左右に拡げます。

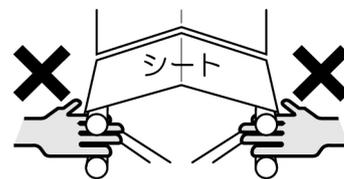


車いすの後方に立ち、片方のフレームを持ち上げて車輪を少し地面から浮かせ、座面端のパイプ部分を手で押し下げます。

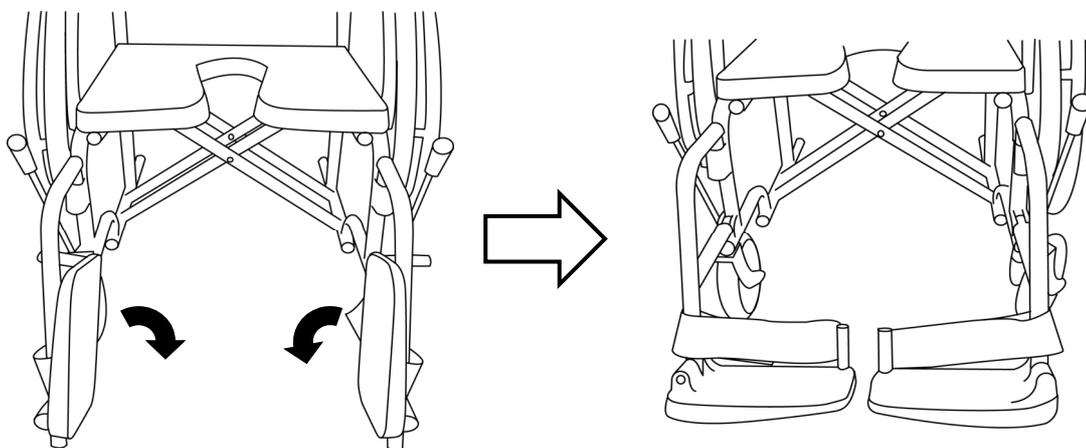
座面をクロスパイプの上に載せます。このとき、座面がしっかりと固定されていることを確認してください。

### **⚠ 注意**

- 座パイプの横や下に手や指を置かないでください。挟まってケガをする恐れがあります。
- 座面が受けに確実に入れてください。フレームが変形したり、転倒や事故の原因となります。

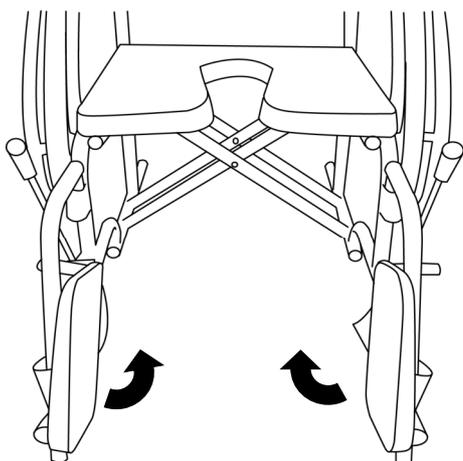


②ステップ板をおろします。



## 車いすのたたみ方

①ステップ板を跳ね上げます。

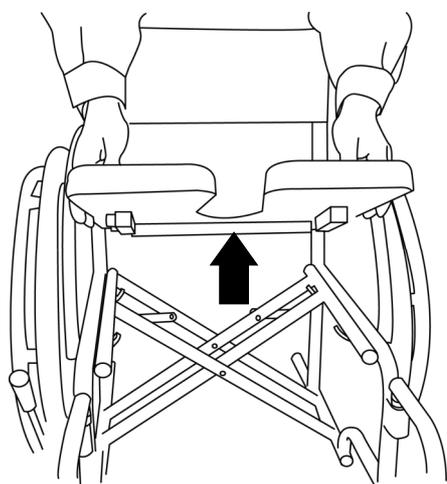


⚠ 警告	
車いすから降りる際、絶対にステップ板の上に乗らないで下さい。車いすごと転倒し、大変危険です。	

ステップ板を上方へ（矢印の方向へ）跳ね上げます。

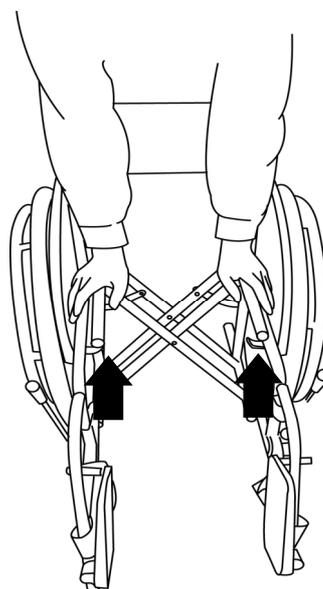
※ステップ板を内側にたおした状態のままだと、折りたたみが出来ないので、ステップ板が上方へ上がっていることを確認ください。

②シートを外します。



座シートを取り外します。

③フレームをたたみます。

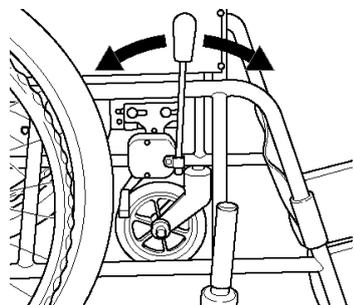


クロスパイプ部を持ち上げフレームを折りたたみます。

## 6.ブレーキの使用法

### 駐車ブレーキ

車いす乗降には、必ず駐車ブレーキをかけて、車いすが固定されていることを確認してください。



ブレーキレバーを後方に引くとロックし、レバーを前方にすると解除されます。  
※空気入タイヤをご使用の場合、空気圧が低すぎると駐車ブレーキの効きが悪くなります。目安として、タイヤを手で押してやや硬い程度（軟式野球ボール程度の硬さ）に空気を入れてください。

### ⚠ 警告

※一ヶ月に一度は安全点検を行ってください。

- ブレーキの効き具合が強すぎたり弱すぎたりする場合は、ご使用を中止し販売店もしくは弊社にご相談ください。
- ブレーキは必ず手で操作してください。足などで操作するとブレーキが破損します。
- ブレーキレバーの作動方向以外に力を加えないでください。また、必要以上に力を加えないでください。ブレーキが変形・破損する恐れがあります。（駐車ブレーキを握って立ち上がるような動作はしないでください。）

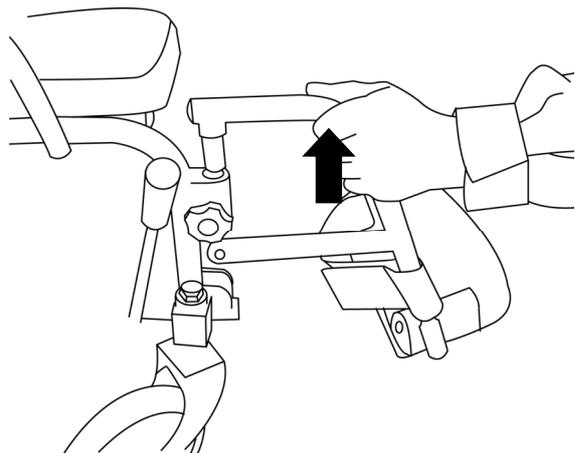


- 坂道や傾斜地では駐車しないでください。駐車ブレーキをかけても車いすが動く場合があり、大変危険です。（滑りやすい床面などでは駐車ブレーキをかけても車いすが動く場合があります。）

### ⚠ 警告

- 乗り降りの際には必ず駐車ブレーキをかけて、必ず車いすを固定してください。さもないと車いすが動いて大変危険です。
- 座面がしっかりフレームに乗っていることを確認してから、ゆっくりお座りください。
- 座面はフレームに乗せているだけです。座面上での移動には充分ご注意ください。
- 座パイプの横や下へ手や指を入れないようにご注意ください。

## 7.脚部（フットレグサポート）の使用法



### <外し方>

ノブネジを緩め、脚部を上を持ち上げながらはずします。

### <取付け方>

脚部をフレームに差込み、ノブネジをしっかりと締めます。ご使用前には必ずしっかりと締まっていることを確認してください。振動により、ゆるむ場合があります、大変危険です。

## 注意

- 指や衣服を挟まないようご注意ください。
- ノブネジを紛失しないようご注意ください。もし、ノブネジを紛失された場合は、お買い上げ頂いた販売店へご相談ください。

## 8.お手入れの方法

### ■金属部分（フレーム）

凹凸のある部分の汚れ、頑固にこびり着いた汚れは、市販の中性洗剤を用いてください。ご使用後は必ず乾燥させてください。

### ■樹脂（プラスチック）部

樹脂部品には、市販の中性洗剤をご使用ください。

### ■シート類

シート部分をぬるま湯で拭き、きれいな水で仕上げ拭きを行い、乾かしてください。背もたれは取り外せますのでご使用後は干して乾燥させてください。ぬれたまま放置しますと、カビの原因になります。ご使用の際は必ず背シートを取り付けてください。取り外したままのご使用はたいへん危険ですので絶対におやめください。

### <汚れがひどいとき>

- 汚れがとれにくい場合は、中性洗剤を用いてください。その後、乾燥させてください。
- しみは、スポンジまたは柔らかいブラシを用いて取り除いてください。
- 洗う場合は、ぬるま湯で手洗いしてください。洗濯機、乾燥機の使用はお避けください。

## 注意

- 中性洗剤以外を使用しないでください。  
中性洗剤以外の洗剤を使用すると、変質・変色・傷みの原因となります。
- シンナーやベンジンなどの揮発性のものは使用しないでください。  
変質・変色・傷みの原因となります。
- たわし、みがき粉および硬いブラシは使用しないでください。  
傷みの原因となります。

## 禁止

- 熱湯やオゾンで洗浄しないでください。故障・変質・変色の原因となります。
- 絶対に背シートを取り外して使用しないでください。転倒の原因となります。

## 9. 保管についてのお願い

車いすはお手入れの後、安全な場所に保管してください。

## 注意

- 下記のようなところに車いすを放置しないでください。
  - ・車道に近いところ
  - ・人通りのあるところ
  - ・地面に段差や凹凸のあるところ
  - ・湿気の多いところ
  - ・雨風が当たるところ
  - ・海沿いの屋外（潮風の当たるところ）事故やサビ・破損の原因になります。

## 10.点検・保守

～～ 一ヶ月に一度は安全点検を行ってください!! ～～

### ■ブレーキはしっかり効きますか？

もし、異常がございましたら、直ちにご使用をお止め頂き、すぐにお買い上げの販売店までご連絡ください。

### ■変な音がしませんか？

変な音がする場合、どこでその音が発生しているかをご確認してください。お買い上げの販売店までご連絡ください。

### ■四点接地していますか？

前車輪二輪と後車輪二輪が接地しているかご確認ください。  
四点接地していない場合、フレームの歪みやネジの緩みが考えられます。直ちにお買い上げの販売店までご連絡ください。

### ■まっすぐ進みますか？

平地で車いすを左右均等な力で押してください。自然に曲ってしまう場合、どこかが歪んでいる可能性があります。原因となっている箇所の修理・交換を行ってください。

### ■シートに破損やたるみ、傷みはありませんか？

車いすは湿気に弱いので、雨にぬれる場所などに放置していたり、長時間続けてご使用になるとシートにかび等が発生します。ご使用後は、本体と共に自然乾燥させてください。  
背シートの面ファスナーは確実に固定してください。面ファスナーの貼り合わせが弱いと背シートがはずれ、利用者が後方へ転倒する恐れがあります。背シートのない状態では使用しないでください。

### ■ネジの緩みはありませんか？

ガタがある場合は、ネジの緩みや脱落が考えられます。ネジが緩んでいたら必ずしっかりと締めてください。締めてもすぐに緩む、締まらないなどの不具合があれば、直ちにご使用をお止め頂き、すぐにお買い上げの販売店までご連絡ください。

### ■車輪やキャストはしっかり固定されていますか？

車輪を留めているボルト、キャストを留めているボルトは緩んでいませんか？緩んでいると使用中突然車輪やキャストが外れて転倒するなど大変危険です。充分ご確認の上、しっかりと締めてください。

### ■洗浄の際には、水、お湯または中性洗剤をご使用ください。

中性洗剤以外の洗剤を使用しないでください。  
シンナーやベンジン・アルコールなどの揮発性のものは使用しないでください。  
たわし、みがき粉および硬いブラシは使用しないでください。  
オゾン消毒はしないでください。ゴム材料の収縮などの原因になります。  
変質・変色・傷み・割れの原因となります。



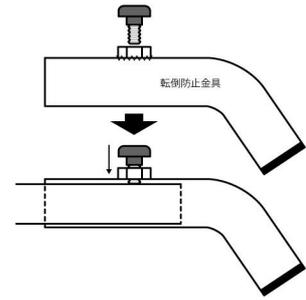
- スパナやドライバーなどの工具の使用にて締め付ける場合、薄手の手袋をご使用ください。
- 異常が見つかったら、直ちにご使用を中止して販売店へご相談ください。
- 保証期間後であっても、修理によって製品の機能が維持できる場合は、ご希望により有償修理をさせていただきますので、お買い上げ頂いた販売店へご相談ください。

## 11.転倒防止金具の取付方法

転倒防止金具：標準Ⅱ型

必要工具：無し

転倒防止金具の奥までティッピングバーを差し込み、ノブねじでしっかり固定します。



## 12.仕 様

品名・名称		標準仕様・規格 <KS7>
座幅	(mm)	400
前座高	(mm)	400
レッグ長さ	(mm)	360
後座高	(mm)	370
シート奥行	(mm)	380
背もたれ高	(mm)	370
全高	(mm)	830
全長	(mm)	970
全幅	(mm)	600
折りたたみ	全高	(mm) 830
	全長	(mm) 970
	全幅	(mm) 300
重量	(kg)	13.5
フレーム形式		左右折りたたみ式
前車輪		KS用 6in ニューソフトキャスタ パッキン式
キャスタ車輪		KS用 6in ニューソフトキャスタ車輪
ヨーク		KS用 6in パッキン式
後車輪		KS用 22in ハイポリマーノーマル式車輪
タイヤ		ハンドリム：樹脂ホイール用 黒 22x1 3/8 ハイポリマータイヤ
ハンドリム		樹脂ホイール用 黒
背シート		ベルトシート
座シート		脱着式 標準（クリ有り）/クリなし 赤色/黄色
肘掛け		固定式 アール型
脚部		脱着式 かかと受け（赤色/黄色）付
ステップ板		f. 黒色
駐車ブレーキ		A.ミニ駐車ブレーキ
ハンドグリップ		1.反射板付き 黒色
転倒防止金具		キャスタ無し ノブネジ固定式

※記載の重量や寸法は設計値であり、実際の車体とは多少誤差がある場合があります。

地球の環境保護のため、廃棄するときにはそのまま放置しないで  
各自治体の取り決めにしたがってください。

## 13.製品記録

アフターサービスなどを的確に受けるため、製造番号を記録しておいてください。  
車体番号はクロス金具後側に貼り付けられています。

車 種	
製 造 月	年 月

### <シール貼付位置>

クロス金具後側に貼付

\*\*\*\*年 \*\*月  
株式会社 **カワムラサイクル**



車種名



## カワムラサイクル

■本社	〒651-2411	兵庫県神戸市西区上新地 3-9-1	TEL078-969-2800
■東京サービスセンター	〒110-0013	東京都台東区入谷 1-8-3	TEL03-3874-3511
■名古屋サービスセンター	〒487-0027	愛知県春日井市松本町 1-3-11	TEL0568-52-4800
■本店サービスセンター	〒651-2411	兵庫県神戸市西区上新地 3-9-1	TEL078-969-2800
■福岡サービスセンター	〒819-0055	福岡県福岡市西区生の松原 1-18-3	TEL092-882-4722

■神戸工場 ■神戸第二工場 ■いなみの工場

本書に記載の意匠、仕様および部品は性能向上の為に一部予告なく変更することがあります。  
修理・お手入れ・お取扱いなどのご相談は、まずお買い上げ頂いた販売店へお申し付けください。  
転居や贈答品などでお困りの場合は、製品名・車種をご確認のうえ上記までご相談ください。

